

Rapporto dell'audit

183FINSTRAL 9010259

Visita regolare
del 08 November 2016



HCommittente	FINSTRAL AG Gastererweg 1 I 39054 Unterinn/Ritten (BZ)						
Ditta di montaggio	BALTERA s.r.l. V.le Tor di Quinto, 23b – 23c I-00191 ROMA						
Contratto Nr.	183FINSTRAL 9010259 del 26.05.2014						
Sistema di montaggio	Sistema di montaggio senza richieste particolari						
Responsabile del montaggio	Sig. Claudio Baltera						
Riferimenti dei cantieri	1.ordine: . 2BAL , 321.01-rif.: [REDACTED] [REDACTED] 2.ordine: 2BAL 323.01 del 2016 rif. [REDACTED] - [REDACTED]						
Nella costruzione sono stati analizzati i seguenti componenti	<table><tr><td>Componenti per il montaggio</td><td>Si</td></tr><tr><td>Infissi in corso di montaggio</td><td>Si</td></tr><tr><td>Infissi montati</td><td>Si</td></tr></table>	Componenti per il montaggio	Si	Infissi in corso di montaggio	Si	Infissi montati	Si
Componenti per il montaggio	Si						
Infissi in corso di montaggio	Si						
Infissi montati	Si						
Visita ispettiva straordinaria	nessuna						
Esito	positivo						

In fase di audit abbiamo riscontrato che:
i requisiti di montaggio sono soddisfatti.
la validità del certificato ift è stata confermata
Tanto viene confermato con l'apposizione della firma a cura del
Direttore del Centro di certificazione e sorveglianza.

ift Rosenheim
08 novembre 2016

Christian Kehrer, Dipl.-Ing. (FH)
Direttore del
Centro di certificazione e sorveglianza

Erich Kastlunger
Auditor
Centro di certificazione e sorveglianza

Fondamenti

- Contratto di certificazione e sorveglianza
- Programma di certificazione ift per il montaggio di finestre, porte esterne e facciate continue (QM 352)
- Documenti di pianificazione del montaggio disponibili

Modifiche del sistema

Modifiche dei componenti, delle caratteristiche tecniche oppure delle tecniche produttive applicate devono essere comunicate al centro di certificazione e sorveglianza.

Obiettivo esame

Verifica che l'azienda abbia posato gli infissi secondo le regole di produzione e le norme vigenti riguardo i seguenti punti:

- la produzione e l'elemento finito;
- svolgimento e documentazione dell'audit di controllo;
- contrassegno tramite etichettatura.

Pubblicazione

Vale il documento-ift „Istruzioni e indicazioni per l'utilizzo della documentazione di prova ift“.

La prima pagina può essere utilizzata come rapporto di sintesi.

Rapporto

Tutto ciò che viene rilevato durante la visita ispettiva periodica deve essere re documentato nel protocollo di controllo dettagliato prodotto dall'azienda.

Al collaboratore responsabile sono stati comunicati in dettaglio gli esiti dei vari criteri di valutazione..

Avvertenza

La traduzione è stata eseguita dalla ditta Finstral. In caso di discrepanze o ambiguità fa fede la versione originale in tedesco

Contenuto

Il rapporto comprende in tutto 4 pagine:

Protocollo con:

- Elenco dei risultati
- Annotazioni
- Misure correttive

Ditta:

BALTERA s.r.l.

V.le Tor di Quinto, 23b – 23c

I-00191 ROMA



1 Controllo della produzione in fabbrica

Nr.	Punto di controllo	Punti da chiarire	Valutazione/Misure corr.
1	Documentazione / Raccolta dei dati / Esame a campione	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B
2	Esecuzione / Risultati / Valutazione	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B
3	Personale	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B
4	Strumenti di prova / Manutenzione e riparazione	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B

2 Montaggio – Componenti e lavorazione

Nr.	Punto di controllo	Punti da chiarire	Valutazione/Misure corr.
1	Spessorazione nel punto di attacco	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B
2	Fissaggio degli ele- menti	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B
3	Sistema di sigillatura e progettazione	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B
4	Sistema di sigillatura, tenuta all'acqua e di lavorazione	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B
5	Richiesta fisica delle costruzioni	Non valutato; Nr. voce ift 2222	-
6	Requisiti speciali	Non valutato; Nr. voce ift 2222	-
7	Assemblaggio di com- ponenti e accessori	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B

Ditta:

BALTERA s.r.l.

V.le Tor di Quinto, 23b – 23c

I-00191 ROMA



3 Prodotti già montati

Nr.	Punto di controllo	Punti da chiarire	Valutazione/Misure corr.
1	Esecuzione e funzionalità	alcune delle posizioni controllate non erano posate in bolla - il funzionamento non ne è coinvolto. Nr. voce ift 2208	H murature fuori bolla, il cliente ha preferito che gli infissi venissero posati seguendo le murature, quindi fuori bolla, tanto viene segnalato nel protocollo di collaudo.
2	Componenti aggiuntivi	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B

4 Documentazione del montaggio / Istruzioni di lavorazione

Nr.	Punto di controllo	Punti da chiarire	Valutazione/Misure corr.
1	Particolari del montaggio	I dettagli specifici della casistica del cantiere sono stati preparati solo in parte. Nr. voce ift 4103	H si richiede in futuro di creare l'effettiva situazione.
2	Componenti e materiali	Nessun rilievo; Nr. voce ift 1111	B

Chiavi di valutazione: **B**: Superato; **H**: superato con rilievo; **A**: non-conformità; **nz**: non pertinente

5 Certificati / Campo di validità della certificazione

Nome del prodotto	Nr. del certificato	Validità
Montaggio di finestre, porte e facciate continue (QM 352)	183-9010259-1-1	30.09.2019

Ditta:

BALTERA s.r.l.

V.le Tor di Quinto, 23b – 23c

I-00191 ROMA



6 Annotazioni

L'audit di controllo è stato eseguito correttamente. Il metodo di montaggio è documentato e ben verificabile. I dettagli riguardanti la posa degli infissi sono stati forniti ai montatori autorizzati.

Corsi interni per i montatori vengono eventualmente organizzati.

Dall'azienda produttrice FINSTRAL SPA ed il rivenditore viene gestita una lista dei montatori abilitati alla posa certificata che devono aver frequentato il corso base di montaggio. Questo è avvenuto. Il tutto viene documentato anche nel protocollo dell'audit di Finstral.

Tutti i documenti vengono continuamente aggiornati dalla ditta produttrice

FINSTRAL e devono essere presi in considerazione dalla ditta **BALTERA s.r.l.**

L'audit di montaggio è stato eseguito insieme agli auditori della ditta FINSTRAL SPA, Sig. Alberto Mattei.

7 Misure correttive

nessuna !

L'esito dell'audit del 08. novembre 2016 è il seguente:

positivo!

ift Rosenheim

08 novembre 2016

Erich Kastlunger
Auditore